

未成年子女權利義務行使負擔歸屬意願表

中 文	您有未成年子女，離婚後未成年子女權利義務行使負擔願意歸 ☐父 ☐母 ☐共同任之
日 文	未成年の子供がいれば、離婚後は権利の行使や義務の負担を誰が遂行するか。 ☐ 父 ☐ 母 ☐ 共同で遂行する
英 文	If you have minors, who will be responsible for the executing or exercising of rights and obligations for them after your divorce: ☐Father ☐Mother ☐Mutual responsibility
越 南 文	Bạn có con vị thành niên , sau khi ly hôn , quyền và nghĩa vụ trông nom , chăm sóc , giáo dục , nuôi dưỡng , đảm bảo quyền lợi và nghĩa vụ về mọi mặt của con vị thành niên do ☐Bố ☐Mẹ ☐Cả bố lẫn mẹ trực tiếp đảm trách nhiệm thực hiện quyền lợi và nghĩa vụ liên quan của con vị thành niên .
印 尼 文	Setelah bercerai, siapakah yg harus bertanggung jawab untuk melaksanakan hak dan kewajiban anak anda yg belum dewasa ☐Ayah ☐Ibu ☐Sama-sama
泰 文	หลังจากที่คุณหย่าร้างกันแล้ว ผู้ที่มีความประสงค์ในการรับภาระหน้าที่และสิทธิเลี้ยงดูแลบุตรที่ยังไม่บรรลุนิติภาวะคือ ☐ฝ่ายบิดา ☐ฝ่ายมารดา ☐ทั้งสองฝ่าย
柬 埔 寨 文	ប្រសិនបើលោកអ្នកមានកូនមិនទាន់ពេញវ័យ ក្រោយពីលះលែងគ្នា ចំពោះសិទ្ធិនិងកាតព្វកិច្ចរបស់កូនដែលមិនពេញវ័យ អ្នកយល់ព្រមទទួលខុសត្រូវដោយ ☐ឪពុក ☐ម្តាយ ☐ឪពុកនិងម្តាយរួមគ្នា